

Distr.: General 7 December 2006

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят первая сессия

26 февраля — 9 марта 2007 года Пункт 5 предварительной повестки дня* Последующие меры по выполнению резолюций и решений Экономического и Социального Совета

Письмо Председателя Экономического и Социального Совета от 2 ноября 2006 года на имя Председателя Комиссии по положению женщин

На нынешней основной сессии Экономического и Социального Совета, проходившей в период осуществления решений Всемирного саммита 2005 года, повышенное внимание уделялось осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, т.е. достижению целей в области развития — включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, — согласованных на конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, а также на формировании глобального партнерства в целях развития.

В Декларации министров о создании рабочих мест и достойной работе для всех указан ряд конкретных мер, направленных на содействие решению поставленной на Всемирном саммите задачи сделать цель обеспечения полной и продуктивной занятости одной из первоочередных целей политики на национальном и международном уровнях. В Декларации говорится о необходимости разработки 10-летних планов действий, а Совету отводится определенная роль в контроле за ходом ее осуществления. Это должно придать новый импульс нашим практическим усилиям.

Тема координационного этапа имеет самое непосредственное отношение к развернутой работе по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Залогом успеха этих усилий по-прежнему является использование отдачи от экономического роста в интересах социального развития, включая искоренение нищеты и голода. Обмен мнениями показал, что окончательных ответов у нас нет, в связи с чем Совет обратился к сис-

06-64806 (R) 201206 211206

^{*} E/CN.6/2007/1.

теме Организации Объединенных Наций с просьбой продолжить изучение этого вопроса.

Особое значение в этом году имел этап заседаний, посвященный оперативной деятельности. Совет впервые начал трехгодичный обзор положения с финансированием сотрудничества в целях развития. Принятая резолюция свидетельствует о том, что Совет твердо намерен осуществлять надзор и выполнять направляющую роль, подробно консультируя систему органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития, относительно путей совершенствования ее работы на уровне стран, а Секретариат — относительно улучшения деятельности по оценке и аналитической работы. Это имеет большое значение как для оперативной, так и для нормативной составляющих деятельности Организации Объединенных Наций.

На этапе рассмотрения гуманитарных вопросов Совет обсудил два чрезвычайно важных вопроса, связанных с гуманитарными чрезвычайными ситуациями, а именно насилие в отношении женщин и чрезвычайные ситуации, испытывающие хроническую нехватку финансовых средств.

Хотел бы остановиться на некоторых важных предложениях, выдвинутых Советом в отношении функциональных комиссий. В качестве справки к настоящему письму прилагается перечень резолюций Совета, ставящих конкретные задачи перед функциональными комиссиями (см. приложение).

Среди них особое внимание хотелось бы обратить на резолюцию 2006/44 о роли Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними. В этой резолюции Совет приветствовал прогресс, достигнутый рядом функциональных комиссий и вспомогательных органов Совета в обзоре методов их работы в ходе их сессий 2006 года, и предложил этим функциональным комиссиям и другим соответствующим вспомогательным органам, которые еще не делают этого, продолжить рассмотрение их методов работы и представить свои доклады Совету с целью завершить обзор методов их работы к 2007 году; предложил функциональным комиссиям, которые еще не делают этого, прилагать усилия в направлении укрепления их сотрудничества с региональными комиссиями, а также соответствующими фондами и программами Организации Объединенных Наций и специализированными учреждениями; и постановил заменить отдельные совместные совещания бюро одним совещанием председателей функциональных комиссий и Совета, которое должно проводиться в начале каждого календарного года с использованием, во всех случаях, когда это возможно, телеконференционных средств.

Буду чрезвычайно признателен, если затронутые выше вопросы будут доведены до сведения Вашей функциональной комиссии с целью их рассмотрения и принятия соответствующих решений. Благодарю Вас за активное и постоянное сотрудничество.

С учетом начавшегося обсуждения вопроса об укреплении Экономического и Социального Совета предполагается, что Совет возьмет на себя ряд новых задач, таких, как проведение ежегодных обзоров с участием министров и форума по вопросам сотрудничества в области развития, который будет созываться один раз в два года, а также активизирует свою нынешнюю деятельность. С

2 06-64806

учетом этих задач Совет будет играть центральную роль в наблюдении за ходом осуществления повестки дня в области развития и содействии этому процессу и придаст этой работе целостный и последовательный характер. Одна из главных задач Совета и функциональных комиссий будет заключаться в содействии практическому выполнению этих новых функций. Надеюсь, что в ходе сессий Комиссии в 2007 году Вы выделите время для рассмотрения этого вопроса. Надеюсь, что намеченные перемены будут способствовать дальнейшему укреплению взаимодействия между функциональными комиссиями и Советом и усилению роли системы органов Совета в достижении общей цели осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития.

(Подпись) Али Хашани

06-64806

Приложение

Резолюции Экономического и Социального Совета 2006 года с просьбой принять последующие меры

А. Резолюции Экономического и Социального Совета 2006 года с просьбой ко всем функциональным комиссиям принять последующие меры

Номер резолюции	Название
2006/44	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В и 57/270 В

В. Резолюции Экономического и Социального Совета 2006 года с просьбой к Комиссии по положению женщин принять последующие меры

Номер резолюции	Название
2006/8	Положение палестинских женщин и оказание им помощи
2006/9	Будущая организация и методы работы Комиссии по по- ложению женщин

С. Резолюции с просьбой ко всем соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций принять меры

Номер резолюции	Название
2006/7	Положение женщин и девочек в Афганистане
2006/36	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

4 06-64806